Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Наумова Наталия Александровна

Должность: Ректор

Дата подписания: 20.08.2025 17:38:36

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ Уникальный программный ключ: 6b5279da4e034bff6/917/2805da5b70559fCoVII A PCTREHHЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ»

«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ»

(ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ)

Лингвистический факультет Кафедра теории языка, англистики и прикладной лингвистики

Согласовано

леканом лингвистического факультета

«20» марта 2025 г.

Рабочая программа учебной практики (технологической (проектнотехнологической) практики)

Направление подготовки

44.04.01 Педагогическое образование

Программа подготовки:

Теоретические и методологические основы преподавания английского языка

Квалификация

Магистр

Форма обучения Очная

Согласовано учебно-методической комиссией лингвистического факультета

Протокол «20» марта 2025 г. № 7

Председатель УМКом_

Порбачева О.А./

Рекомендовано кафедрой теории языка, англистики и прикладной лингвистики Протокол от «13» марта 2025 г. № 13

Зав. кафедрой

/Холстинина.Т.В./

Москва 2025

Авторы-составители: Великоредчанина Лариса Александровна Доцент, кандидат филологических наук Пугина Елена Юниоровна Доцент, кандидат филологических наук

Рабочая программа учебной практики (технологической (проектнотехнологической) практики) составлена в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки 44.04.01 Педагогическое образование, утвержденного приказом МИНОБРНАУКИ РОССИИ от 22.02.2018 г. № 126.

Учебная практика (технологическая (проектно-технологическая) практика) входит в обязательную часть Блока 2 «Практика» и является обязательной.

СОДЕРЖАНИЕ

1.	Вид, тип, объем практики, способы ее проведения 3
2.	Перечень планируемых результатов обучения при прохождении практики,
соотне	есенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы 3
3.	Место практики в структуре образовательной программы 4
4.	Содержание практики 4
5.	Формы отчетности по практике 6
6.	Оценочные материалы для проведения текущего контроля и промежуточной
аттест	ации; методические материалы 6
7.	Перечень учебной литературы, ресурсов информационно-телекоммуникационной
сети «	Интернет», необходимых для прохождения практики 13
8.	Перечень информационных технологий, используемых при проведении практики,
включ	ая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем
	13
9.Опи	сание материально-технической базы, необходимой для проведения практики
	14

1. Вид, тип, объем практики, способы ее проведения

Вид практики – учебная практика

Тип практики – технологическая (проектно-технологическая) практика

Способ проведения практики – стационарная

Форма проведения – непрерывно

Место проведения – в соответствии с целями и задачами практика проводится на кафедрах лингвистического факультета или в других организациях, соответствующих типам задач профессиональной деятельности, к решению которых готовится магистр Объем практики: 6 з.е., 216 часов

По очной форме обучения

Общая трудоемкость практики составляет 6 зачетных единиц (216 часов), в том числе контактная работа с преподавателем – 4.2 часа, самостоятельная работа – 204 часа (из них, в форме практической подготовки – 204 часа), контроль – 7.8 часов.

Форма промежуточной аттестации – зачет в 1 семестре

2. Перечень планируемых результатов обучения при прохождении практики, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

2.1. Цель и задачи практики

Цель практики:

- формирование и развитие профессиональных знаний в сфере избранной специальности,
- закрепление полученных теоретических знаний по дисциплинам направления и специальным дисциплинам магистерской программы,
- развитие компетенций, необходимых для написания и защиты выпускной квалификационной работы (ВКР);

Задачи практики:

- закрепление у студентов магистратуры практических навыков создания научных текстов различной сложности (доклад, тезисы, статьи, реферат, автореферат и ВКР);
- совершенствование умений и навыков при составлении письменных и устных научных текстов;
- сбор и обработка теоретического и иллюстративного материала по теме выпускной квалификационной работы магистранта.
- приобретение опыта в исследовании актуальных проблем педагогического характера.

2.2 Планируемые результаты обучения при прохождении практики

- В результате прохождения практики у обучающегося будут сформированы следующие компетенции:
 - УК-2. Способен управлять проектом на всех этапах его жизненного цикла
- ОПК-2. Способен проектировать основные и дополнительные образовательные программы и разрабатывать научно-методическое обеспечение их реализации
- ОПК-3. Способен проектировать организацию совместной и индивидуальной учебной и воспитательной деятельности обучающихся, в том числе с особыми образовательными потребностями
- ОПК-4. Способен создавать и реализовывать условия и принципы духовнонравственного воспитания обучающихся на основе базовых национальных ценностей
- ОПК-5. Способен разрабатывать программы мониторинга результатов образования обучающихся, разрабатывать и реализовывать программы преодоления трудностей в обучении
- ОПК-6. Способен проектировать и использовать эффективные психолого-педагогические, в том числе инклюзивные, технологии в профессиональной деятельности,

необходимые для индивидуализации обучения, развития, воспитания обучающихся с особыми образовательными потребностями

ОПК-8. Способен проектировать педагогическую деятельность на основе специальных научных знаний и результатов исследований

3. Место практики в структуре образовательной программы

Учебная практика (технологическая (проектно-технологическая) практика) входит в обязательную часть Блока 2 «Практика» и является обязательной.

Практика в методическом плане опирается на знания, полученные при изучении следующих учебных дисциплин: «Инновационная педагогическая деятельность», «Методология научного педагогического исследования», «Нормативно-правовое регулирование образовательной деятельности», «Психолингвистические аспекты речевой деятельности», «Лингвистическая семантика», «Межкультурная коммуникация в современном мире».

4. Содержание практики

По очной форме обучения

Разделы	Виды работ на практике, включая	Формы
(этапы)	самостоятельную работу	отчетности
практики	camocronically to paggray	or icinocin
Ознакомительн ый этап	Установочная лекция. Инструктаж обучающихся по ознакомлению с требованиями охраны труда, техники безопасности, пожарной безопасности, а также правилами внутреннего трудового распорядка. Формулировка индивидуального задания на практику совместно с руководителем практики.	Дневник по практике (приложение 1)
Подготовительн ый этап	Посещение занятий преподавателей. Разработка календарно-тематического плана занятий. Подготовка плана-конспекта занятия	Дневник по практике Индивидуальное занятие (приложение 2) 1.
Производственн ый этап	Проведение практических занятий. Проведение занятия с контролем выполнения проектных работ и консультацией обучающихся на всех этапах подготовки и оформления проектных работ. Проведение занятия, развивающего командные навыки. Разбор проведенного занятия с преподавателем. Составление самоанализа одного из занятий. Составление отчета по практике. Оформление результатов прохождения практики.	Дневник по практике Индивидуальное занятие 1.
Заключительны й этап	Обобщение полученных результатов, анализ, подготовка выводов. Подготовка отчета по практике. Заключительная лекция. Защита результатов практики	Дневник по практике Отчет по практике (приложение 3)

5. Формы отчетности по практике

По результатам прохождения практики студентам необходимо подготовить:

- дневник по практике;
- индивидуальное задание
- отчет по практике.
 - 6. Оценочные материалы для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации; методические материалы
 - 6.1 Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы

освоения образовательной программы					
Код и наименование	Этапы формирования				
компетенции					
УК-2. Способен управлять проектом на всех этапах его жизненного цикла	1. Организационный этап				
	2. Подготовительный этап				
	3. Производственный этап				
	4. Заключительный этап				
ОПК-2. Способен проектировать основные и дополнительные	1. Организационный этап				
образовательные программы и разрабатывать научно-методическое	2. Подготовительный этап				
обеспечение их реализации	3. Производственный этап				
	4. Заключительный этап				
ОПК-3. Способен проектировать организацию совместной и	1. Организационный этап				
индивидуальной учебной и воспитательной деятельности обучающихся, в	2. Подготовительный этап				
том числе с особыми образовательными потребностями	3. Производственный этап				
	4. Заключительный этап				
ОПК-4. Способен создавать и реализовывать условия и принципы духовно-	1. Организационный этап				
нравственного воспитания обучающихся на основе базовых национальных	2. Подготовительный этап				
ценностей	3. Производственный этап				
	4. Заключительный этап				
ОПК-5. Способен разрабатывать программы мониторинга результатов	1. Организационный этап				
образования обучающихся, разрабатывать и реализовывать программы	2. Подготовительный этап				
преодоления трудностей в обучении	3. Производственный этап				
	4. Заключительный этап				
ОПК-6. Способен проектировать и использовать эффективные психолого-	1. Организационный этап				
педагогические, в том числе инклюзивные, технологии в профессиональной	2. Подготовительный этап				
деятельности, необходимые для индивидуализации обучения, развития,	3. Производственный этап				
воспитания обучающихся с особыми образовательными потребностями	4. Заключительный этап				
ОПК-8. Способен проектировать педагогическую деятельность на основе	1. Организационный этап				
специальных научных знаний и результатов исследований	2. Подготовительный этап				
	3. Производственный этап				
	4. Заключительный этап				

6.2. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

Оцен	Уро	Этап	Описание показателей	Критерии	Шкала
ивае	вен	формирования		оценивания	оценивания
мые	ь				
комп	сфо				
етенц	рми				
ИИ	ров				
	анн				
	ости				
УК-2	Пор	1.Организационны	знать методику и технологию	Индивидуаль	Шкала
	огов	й этап	организации проектной	ное задание,	оценивания
	ый	2.Подготовительны	деятельности	дневник по	индивидуаль
		й этап	уметь осуществлять выбор	практике	ного задания
		3.Производственны	учебных материалов, адекватных		Шкала
		й этап	целям осуществляемого проекта		оценивания
		4.Заключительный			дневника по
		этап			практике

1 1	Ппо	1 0	THAT MOTO THAT I TOWN TO THE	Индиридиод	Школо
	Про	1.Организационны	знать методику и технологию	Индивидуаль	Шкала
	ДВИН	й этап	организации проектной	ное задание,	оценивания
	уты	2.Подготовительны	деятельности	дневник по	индивидуаль
	й	й этап	уметь осуществлять выбор	практике,	ного задания
		3.Производственны	учебных материалов, адекватных	отчет по	Шкала
		й этап	целям осуществляемого проекта	практике	оценивания
		4.Заключительный	владеть навыками планирования		дневника по
		этап	и достижения целей личностного		практике
			и профессионального развития в		Шкала
			процессе организации проектной		оценивания
			деятельности		отчета по
ОПК-	Поп	1 0	Avery Construction was the second sec	IA. TANDA TANDA	практике
4	Пор	1.Организационны	знать базовые национальные	Индивидуаль	Шкала
4	огов	й этап	ценности и требования ФГОС к	ное задание,	оценивания
	ый	2.Подготовительны	качеству их формирования	дневник по	индивидуаль
		й этап	уметь создавать условия для	практике	ного задания Шкала
		3.Производственны й этап	духовно-нравственного		
		и этан 4.Заключительный	воспитания обучающихся на основе базовых национальных		оценивания
			ценностей		дневника по
	Про	этап 1.Организационны	знать базовые национальные	Индивидуаль	практике Шкала
	Про	т.Организационны й этап	ценности и требования ФГОС к	=	
	ДВИН	2.Подготовительны	качеству их формирования	ное задание,	оценивания
	уты й	й этап		дневник по	индивидуаль
	И		уметь создавать условия для	практике,	ного задания Шкала
		3.Производственны й этап	духовно-нравственного воспитания обучающихся на	отчет по	оценивания
		и этап 4.Заключительный	основе базовых национальных	практике	
			ценностей		дневника по практике
		этап	ценностей владеть: опытом реализации		практикс Шкала
			принципов духовно-нравственного		оценивания
			воспитания обучающихся на		отчета по
			основе базовых национальных		
			ценностей		практике
ОПК-	Пор	1.Организационны	Знать: возрастные особенности,	Индивидуаль	Шкала
3	огов	т. Организационны й этап	влияющие на организацию	ное задание,	оценивания
	ый	2.Подготовительны	совместной и индивидуальной	дневник по	индивидуаль
	DIII	й этап	учебной и воспита-тельной	практике	ного задания
				практико	
		-	•		
			=		
			<u> </u>		
			•		приктико
		3.Производственны й этап 4.Заключительный этап	деятельности обучающихся Уметь: строить свою педагогическую деятельность с учетом принципов организации индивидуальной и коллективной форм обучения в том числе учащихся с особыми образовательными потребностями	-	Шкала оценивания дневника по практике

	Паа	1 0	2	11	III
	Про	1.Организационны	Знать: возрастные особенности,	Индивидуаль	Шкала
	двин	й этап	влияющие на организацию	ное задание,	оценивания
	уты	2.Подготовительны	совместной и индивидуальной	дневник по	индивидуаль
	й	й этап	учебной и воспита-тельной	практике,	ного задания
		3.Производственны	деятельности обучающихся	отчет по	Шкала
		й этап	Уметь: строить свою	практике	оценивания
		4.Заключительный	педагогическую деятельность с		дневника по
		этап	учетом принципов организации		практике
			индивидуальной и коллективной		Шкала
			форм обучения в том числе		оценивания
			учащихся с особыми		отчета по
			образовательными потребностями		практике
			Владеть: опытом проектирования		
			совместной и индивидуальной		
			учебно-воспитательной		
			деятельности обучающихся (в том		
			числе в условиях инклюзивного образования)		
ОПК-	Пор	1.Организационны	знать основные требования,	Индивидуаль	Шкала
2	огов	т. Организационны й этап	предъявляемые ФГОС к	ное задание,	оценивания
2	ый	2.Подготовительны	проектированию образовательных	дневник по	индивидуаль
	ыи	й этап	программ и разработке	практике	ного задания
		3.Производственны	методического обеспечение их	практикс	ного задания Шкала
		й этап	реализации		оценивания
		4.Заключительный	уметь эффективно строить		дневника по
		этап	учебный процесс, осу-ществляя		практике
		Jun	педагогическую деятельность в		приктике
			учебных заведениях дошкольного,		
			общего, начального и среднего		
			профессионального, а также		
			дополнительного		
			лингвистического образования		
	Про	1.Организационны	знать основные требования,	Индивидуаль	Шкала
	двин	й этап	предъявляемые ФГОС к	ное задание,	оценивания
	уты	2.Подготовительны	проектированию образовательных	дневник по	индивидуаль
	й	й этап	программ и разработке	практике,	ного задания
		3.Производственны	методического обеспечение их	отчет по	Шкала
		й этап	реализации	практике	оценивания
		4.Заключительный	уметь эффективно строить		дневника по
		этап	учебный процесс, осу-ществляя		практике
			педагогическую деятельность в		Шкала
			учебных заведениях дошкольного,		оценивания
			общего, начального и среднего		отчета по
			профессионального, а также		практике
			дополнительного		
			лингвистического образования		
			владеть: навыками		
			проектирования основных и		
			дополнительных образова-		
			тельных программ и разработки		
			научно-методическое обеспечение		
			их реализации		

ОПК-	Пор	1.Организационны	Знать: способы создания	Индивидуаль	Шкала
5	огов	й этап	программы мониторинга	ное задание,	оценивания
3	ый	2.Подготовительны	результатов образования	дневник по	индивидуаль
	DIFI	й этап	обучающихся	практике	ного задания
		3.Производственны	Уметь: разрабатывать про-граммы	практике	Шкала
		й этап	мониторинга результатов		оценивания
		4.Заключительный	образования обучающихся		дневника по
		этап	ооразования обучающихся		практике
	Про	1.Организационны	Знать: способы создания	Индивидуаль	Шкала
	двин	й этап	программы мониторинга	ное задание,	оценивания
	уты	2.Подготовительны	результатов образования	дневник по	индивидуаль
	уты Й	й этап	обучающихся	практике,	ного задания
	И	3.Производственны	Уметь: разрабатывать про-граммы	отчет по	Ного задания Шкала
		й этап	мониторинга результатов	практике	
		4.Заключительный	образования обучающихся	практикс	оценивания дневника по
			Владеть: опытом разработки и		
		этап	реализации программы		практике Шкала
			преодоления трудностей в		
			преодоления трудностеи в обучении		оценивания
			обучении		отчета по
ОПК-	Пор	1.Организационны	2H9TI CORREMENTI LE TICHYO-TIOTO-	Индивидуаль	практике Шкала
6	огов	т. Организационны й этап	знать современные психо-лого- педагогические технологии,	1	оценивания
U	ый	2.Подготовительны	позволяющие	ное задание, дневник по	индивидуаль
	ыи	й этап	индивидуализировать и	практике	ного задания
		3.Производственны	дифференцировать учебно-	практикс	Шкала
		ў этап	воспитательный процесс.		оценивания
		4.Заключительный	уметь эффективно проектировать		
		этап	педагогическую деятельность,		дневника по практике
		Fian	используя принципы		практикс
			используя принципы индивидуализации и		
			дифференциации		
	Про	1.Организационны	знать современные психо-лого-	Индивидуаль	Шкала
	двин	й этап	педагогические технологии,	ное задание,	оценивания
	уты	2.Подготовительны	позволяющие	дневник по	индивидуаль
	уты Й	й этап	индивидуализировать и		ного задания
	И	3.Производственны	дифференцировать учебно-	практике, отчет по	Ного задания Шкала
		ў этап	воспитательный процесс.	практике	оценивания
		4.Заключительный	уметь эффективно проектировать	практикс	дневника по
		этап	педагогическую деятельность,		практике
		Jian	используя принципы		Шкала
			индивидуализации и		оценивания
			дифференциации		отчета по
			владеть: опытом использования		
			эффективных технологий в		практике
			профессиональной деятельности,		
			профессиональной деятельности, необходимых для		
			индивидуализации обучения,		
			развития и, воспитания, в том		
			числе обучающихся с особыми		
			образовательными потребностями		
				1	

ОПК-	Пор	1.Организационны	знать основные подходы к	Индивидуаль	Шкала
8	огов	й этап	педагогическому проекти-	ное задание,	оценивания
	ый	2.Подготовительны	рованию образовательных	дневник по	индивидуаль
		й этап	программ разного уровня и	практике	ного задания
		3.Производственны	индивидуальных образовательных		Шкала
		й этап	маршрутов.		оценивания
		4.Заключительный	уметь обобщать и исполь-зовать		дневника по
		этап	профессиональные знания и		практике
			умения при педагоги-ческом		
			проектировании образовательных		
			программ разного уровня		
	Про	1.Организационны	знать основные подходы к	Индивидуаль	Шкала
	двин	й этап	педагогическому проекти-	ное задание,	оценивания
	уты	2.Подготовительны	рованию образовательных	дневник по	индивидуаль
	й	й этап	программ разного уровня и	практике,	ного задания
		3.Производственны	индивидуальных образовательных	отчет по	Шкала
		й этап	маршрутов.	практике	оценивания
		4.Заключительный	уметь обобщать и исполь-зовать		дневника по
		этап	профессиональные знания и		практике
			умения при педагоги-ческом		Шкала
			проектировании образовательных		оценивания
			программ разного уровня		отчета по
			владеть: навыками педагоги-		практике
			ческого проектирования, ис-		
			пользуя в этих целях результа-ты		
			научно-исследовательской		
			деятельности		_

Описание шкал оценивания

Шкала оценивания выполнения индивидуального задания

Критерии оценивания	Баллы
Задание выполнено в полном объеме: представлены	11 баллов
качественно выполненные аналитические материалы по	
пунктам индивидуального задания	
Задание в целом выполнено, однако в представленных	10 баллов
аналитических материалах по пунктам индивидуального	
задания обнаруживаются отдельные недочеты	
В недостаточном объеме представлены аналитические	8 баллов
материалы по пунктам индивидуального задания	
Имеется значительное количество ошибок либо не	5 баллов
представлена большая часть аналитических материалов	
по пунктам индивидуального задания	

Шкала оценивания дневника по практике

Критерии оценивания	Баллы
Выставляется, если дневник грамотно оформлен и	24 балла
содержит полную информацию о прохождении практики	
Выставляется, если дневник грамотно оформлен и	20 баллов
содержит полную информацию о прохождении практики,	
однако имеет некоторые несущественные недочеты	
Выставляется, если дневник содержит фактические	15 баллов

смысловые ошибки, стиль изложения не соответствует	
официальному	
Выставляется, если дневник не сдан в указанные сроки	10 баллов
или не соответствует шаблону	

Шкала оценивания отчета по практике

Критерии оценивания	Баллы
Выставляется, если отчет грамотно оформлен и содержит	11 баллов
полную информацию о прохождении практики	
Выставляется, если отчет грамотно оформлен и содержит	10 баллов
полную информацию о прохождении практики, однако	
имеет некоторые несущественные недочеты	
Выставляется, если отчет содержит фактические	7 баллов
смысловые ошибки, стиль изложения не соответствует	
официальному	
Выставляется, если отчет не сдан в указанные сроки или	5 баллов
не соответствует шаблону	

6.3. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы.

В рамках промежуточной аттестации студентам могут быть заданы вопросы на проверку соответствующих знаний. Они могут иметь либо традиционную форму, либо форму тестового залания.

Примеры вопросов в традиционной форме

- 1. Что представляет собой современная образовательная программа?
- 2. Каковы функции ФГОС для определенного образовательного этапа?
- 3. Какие требования предъявляются к качеству образовательного процесса?

Примеры тестовой формы проверочных вопросов

(задание: выбрать один правильный ответ)

- 1. Характерным примером упражнения на развитие неподготовленной монологической речи может служить
 - А пересказ прослушанного или прочитанного текста
 - В выражение собственного суждения или отношения к фактам текста
 - С разбор грамматических сложностей текста
 - **D** воспроизведение ситуаций, в которых использованы выделенные в тексте слова или обороты
- **2.** При практическом способе введения нового грамматического материала приветствуется такой прием, как
 - А выполнение действий в соответствии с данным образцом
 - В опора на самостоятельное усвоение в виде домашнего задания
 - С грамматический анализ с большим числом примеров
 - **D** сравнение с родным языком
- **3.** Наиболее эффективным способом введения нового грамматического явления на старшем этапе обучения является
 - А чисто практический

- В перевод предложений, содержащих это явление, на русский язык
- С теоретико-практический
- **D** подробное теоретическое объяснение

6.4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций.

Общее количество баллов по практике – 100 баллов.

Максимальное количество баллов, которое может набрать обучающийся в течение семестра за текущий контроль, равняется 80 баллам. Максимальное число баллов, которые выставляются обучающемуся по итогам зачета, — 20 баллов

Промежуточная аттестация проводится устно в форме зачета. Зачет выставляется на основании защиты отчета по практике.

Шкала оценивания зачета

Критерии оценивания	Баллы
Студент дает ответы на все заданные вопросы,	20 баллов
представленная документация полностью соответствует	
предъявляемым нормативным требованиям	
Студент дает ответы на большинство из заданных	15 баллов
вопросов, представленная документация в целом	
соответствует предъявляемым нормативным требованиям	
(допускаются 2-3 ошибки)	
Студент затрудняется с ответами на некоторые из	10 баллов
заданных вопросов, представленная документация	
находится в удовлетворительном состоянии	
Студент затрудняется с ответами на большинство	0 баллов
заданных вопросов, представленная документация	
находится в неудовлетворительном состоянии	

Итоговая шкала оценивания результатов прохождения практики

Итоговая оценка складывается из оценки за выполнения всех предусмотренных форм отчетности в рамках текущего контроля, а также оценки на промежуточной аттестации.

Баллы,	полученные	Оценка
магистрантами		
41-1	00	Зачтено
0-4	0	Не зачтено

7. Перечень учебной литературы, ресурсов информационнотелекоммуникационной сети «Интернет», необходимых для прохождения практики

7.1 Основная литература:

1) Аликина Е.В. Введение в теорию и практику устного последовательного перевода [Электронный ресурс]: учебное пособие / Аликина Е.В. - М. : Восточная книга, 2010. - http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785787304138.html.

7.2 Дополнительная литература:

1) Начальный курс коммерческого перевода. Английский язык [Электронный ресурс] / Под общей редакцией М. П. Ивашкина. — М.: Восточная книга, 2011. — http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785787305968.html.

Сдобников, В.В. Начальный курс коммерческого перевода. Английский язык [Электронный ресурс] / Под общей редакцией М. П. Ивашкина. - М.: Восточная книга, 2011. - http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785787305968.html.

- 2) Айман Т. О. Делопроизводство. Образцы документов. М., 2008.
- 3) Белов А.А., Белова А.Н., Делопроизводство и документооборот. М.: Книжный мир, 2011.
- 4) Борисова Л.И. Ложные друзья переводчика: Уч. пос. по научно-техническому переводу. М.: НВИ ТЕЗАУРУС, 2010. 212 с.
 - 5) Демин Ю. М. Современное деловое письмо. М., 2009.
- 6) Иванова А. Ю. Культура письменной речи и административный речевой этикет // Государственная служба: культура поведения и деловой этикет. М., 2009.
- 7) Комиссаров В. Н. Пособие по переводу с английского языка на русский / Комиссаров В. Н., Рецкер Я. И., Тархов В. И. М.: Высшая школа, 2012. 268 с.
- 8) Куприянова Г. И. Кадровое делопроизводство на компьютере: Составление документов, ведение учета, организация работы. М., 2008.
- 9) Павлюк Л. В., Воробьев Н. И. Справочник по делопроизводству и основам работы на компьютере. М-СПб., 2009
- 10) Поцелуева Н.В. Автоматизация делопроизводства. Учебно-методическое пособие. М., МГУУ, 2012.

7.3. Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети Интернет

- 1. http://www.zavuch.info/metodichka/inostrann
- 2. http://www.englishfirst.ru/methods/
- 3. www.goehte.de
- 4. www.linguistlist.org
- 5. www.informika.ru
- 6. www.mioo.ru

8. Перечень информационных технологий, используемых при проведении практики, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем

Лицензионное программное обеспечение:

Microsoft Windows

Microsoft Office

Kaspersky Endpoint Security

Информационные справочные системы:

Справочно-правовая система «ГАРАНТ»

Справочно-правовая система «КонсультантПлюс»

Профессиональные базы данных:

fgosvo.ru – Портал Федеральных государственных образовательных стандартов высшего образования

pravo.gov.ru - Официальный интернет-портал правовой информации

www.edu.ru – Федеральный портал Российское образование

Свободно распространяемое программное обеспечение, в том числе отечественного производства

ОМС Плеер (для воспроизведения Электронных Учебных Модулей)

7-zip

Google Chrome

9. Описание материально-технической базы, необходимой для проведения практики

Для проведения практики необходимо следующее материально-техническое обеспечение: кабинеты, учебно-наглядные пособия, учебные пособия, учебно-методические пособия, доступ к «Интернет-ресурсам».

ДНЕВНИК СТУДЕНТА ПО ПРАКТИКЕ

Студент(-ка)				
	(имя, отч	нество, фамилия)	
	форма обучения	курса	группы	
программа подг	отовки			
направляется на			пра	актику
1		практики)	1	,
в (на)				
	(организация,	предприятие, а	дрес)	
Период практик	13			
по «»	г. г.			
Преподаватель-	руководитель практики _			
,	олжность, ученая степен		тчество, фамилия)	
Телефон		e-m	nail	
М.П.	Декан факультета			
	(личная	подпись и ФИО)		
ОТМЕТКА ОРГ	АНИЗАЦИИ (ПРЕДПРИ	(RИТР		
	изацию «»	,	•	
Выбыл из орган	изации «»			
М.П.	· — —			
	(должность)	 (лична	я подпись. ФИО)	

Индивидуальное задание на практи	xy		
-	График практикі	Ĭ	
Описание выполненной работы	Продолжитель	Отметка	Ф.И.О. и
	ность	руководителя	должност
	(в днях)	от организации	руководите
		о качестве	практики с
		выполненной работы	организаци
Руководитель практики от Универси	итета		
1			
Руководитель практики от Универси	итета		

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ»

(ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ)

	Лингвистический факультет	
Кафедра		
	(наименование кафедры)	
	ИНДИВИДУАЛЬНОЕ ЗАДАНИЕ	
Вид/тип практики		
Сроки прохождения практ	шки	
Направление подготовки/о	специальность	
Профиль/программа подго	ЭТОВКИ	
Курс		
Группа		
Профильная организация		
	СОДЕРЖАНИЕ ЗАДАНИЯ	
Этапы практики	Виды учебной работы на практике, включая практическую подготовку / самостоятельную работу обучающихся	Формы текущего контроля
	одителем практики от Университетс	<i>a</i>
Задание проверено руково	одителем практики от <i>профильной организаці</i>	nı
	практики от профильной организиці	ıu

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ» (ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ)

	Лингвистический факультет	
Кафедра		
	(
	(наименование кафедры)	

ОТЧЕТ О ПРОХОЖДЕНИИ ПРАКТИКИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ

Наименование практики		
Направление подготовки/специальн	ость	
Профиль/программа подготовки		
Kypc		
1 руппа		
Форма обучения		
Профильная организация		
Сроки практики		
Отчет о прохождении		
		(вид практики)
сдан «»20	·.	
Оценка за практику		
Руководитель практики от Унив	ерситета	/
	(подпись)	(ФИО, должность)
Руководитель практики		
от профильной организации	/	
	(подпись)	(ФИО, должность)

Москва 20_

J <u>γo</u>	Сооержание оеятельности и работ	=		сительность часах)
Итого ч				
Индиви,	дуальное задание практиканта:			
-	мы и задачи, выбранные прак аты, их оценки и самооценки	тикантом, способы і	их решения,	полученные
Руково	одитель практики от Университет	а/ _ (подпись)		/ , должность)